



昭和38年9月5日発行

千代田区役所

TEL(331) 0151
8531

区のおしらせ

No. 159



九段クラブが連続制覇

少年野球大会

(三三、〇〇〇部印刷全世帯配付)
区内四警察署管内対抗で行なわれ
る、少年野球大会が、8月20日午
前9時から、外濠公園総合グラウ
ンドで開かれました。

選手はいずれも区内に居住する、
18才未満の少年ばかり、黄色い声
を張り上げながら、汗だくの熱戦
の末、麹町署管内の九段クラブが
優勝し、昨年に続く連続制覇をな
しとげました。

成績は、次のとおり。

第1試合

九段クラブ 9—1 ヤング霞ヶ関
(麹町) (丸ノ内)

第2試合

九段クラブ 10—0 西神田二丁目
(万世橋) (神田)

決勝

九段クラブ 5—0 佐久三チーム

最高殊勲選手

元芳選手 (九段クラブ)

(写真は遠山区長の始球式)

10月10日(木)～20日(日)

千代田まつり

スピードくじ付大売り出しなど

多彩なもよおし

区では、区商店街連合会・区観光協会と共に「千代田まつり」を、来る10月10日から20日まで行ないます。これは、昨年まで「商業観光まつり」として毎年行なつてきただものを、ことしは名称も改めて、規模を広め、商業・観光関係だけではなく、区民体育大会、保育園合同運動会、みこしの展示会など、多彩な行事をくりひろげることになりました。

期間中に行なわれるもよおしは次

皇居参観ならびに史跡説明会

10月10日午前9時30分～午後0時30分、希望者三五〇名を対象

赤いぼんぼりを街路灯か店頭に飾り、また、各店とも赤地に白で染め抜いたれんを下げる。

全国陸上自衛隊音楽隊パレード

10月12日午後2時～3時、須田町から九段下までの靖国通りを六編隊三五〇人がパレードを行なう。

五百枚を一組とした二千組のスビードくじを発行し、買上げ二百円ごとに一枚を進呈する。各組とも次の景品がある。

第一回千代田区民体育大会
(千二百円)一本
茶碗(二百五十円)一本
茶碗(一百五十円)一本
アベック東京夜の観光
第一回千代田区民体育大会

このほか、協賛団体からの豪華な寄贈品を特賞に予定している。

綱引き、スプーンレース・仮装

行列・民踊など、だれでもできる種目で運動を楽しむ。

保育園合同運動会

10月15日午前10時～午後3時、やはり外濠公園総合グラウンドで、麹町・神田合同の運動会。

菊花大会

10月16・17日、午後1時～4時、靖国神社の茶室でお茶を立て、参観者にすすめる。

茶会

10月16・17日、午後1時～4時、靖国神社の茶室でお茶を立て、各町会から出品されるみこし五十台を飾る。

みこし展示会

10月18日～20日、靖国神社境内に各町会から出品されるみこし

十台を飾る。このみこし展示会については、あるって出品してくださるよう各町会のご協力を、商工観光課では望んでいます。

みこし展示会

10月18日～20日、靖国神社境内に各町会から出品されるみこし

十台を飾る。このみこし展示会については、あるって出品してくださるよう各町会のご協力を、商工観光課では望んでいます。

のため、8月18日夜羽田を出発しましたが、この視察団に対し、遠山區長は「秋に予定している千代田まつりの参考になることもあって調査して来てもらいたい」と前日の17日、調査依頼の依頼状を手渡しました。

(写真は遠山区長から依頼状を受ける神田のれん会視察団)

敬老会

9月18日九段会館で

区では、区内に住む高令者(七十才以上)をお招きし、恒例の敬老会を、9月18日午後1時から九段会館で開きます。ことしお招きする予定のおとよりは、約千百名で最高令は百才のおばあさんです。例年どおり、会場で七十七才

10月16日～11月15日、靖国神社境内に大輪・懸垂などを千鉢展

示する。

台風にはこんな注意を

▽ガラス戸、雨戸などが吹きぬかれないよう、板やカシヌキなどで補強しておくこと。
▽煙突、テレビのアンテナ、廣告塔、看板などが倒されたり、とばされないよう頑強に針金などで補充すること。

▽家のまわりの下水溝や排水溝をよく掃除して、水はけをよくすること。

▽停電のときは、ローソク、ランプなどを使わず、懐中電灯を使うこと。トランジスター

ラジオも用意しておくこと。
▽避難準備として、食糧、飲料水などを用意しておき、常にラジオ、テレビの情報を注意

をすること。
▽お風呂あんまの無料サービス

9月19日に番町・富士見町・和泉橋出張所管内、20日は神保町



神田のれん会視察団に区長から依頼状を受ける様子。

神田のれん会視察団に区長から依頼状

神田のれん会の一行三人(志乃だ寿司・太陽堂・すし栄)は、ソ連東欧・西欧諸国の都市商業を視察

した。この視察団は、遠山区長から依頼状を受けた。遠山区長は「秋に予定している千代田まつりの参考になることもあって調査して来てもらいたい」と前日の17日、調査依頼の依頼状を手渡しました。

(写真は遠山区長から依頼状を受ける神田のれん会視察団)

海洋少年団カッター・レース大会

10月12日午後1時～2時、区営千鳥ヶ淵公園で、百三十名の団員により行なわれる。

第一回千代田区民体育大会

10月13日午前9時30分～午後3時30分、区外濠公園総合グラウンドに約三千人の区民を招き、

綱引き、スプーンレース・仮装

9月19日に番町・富士見町・和

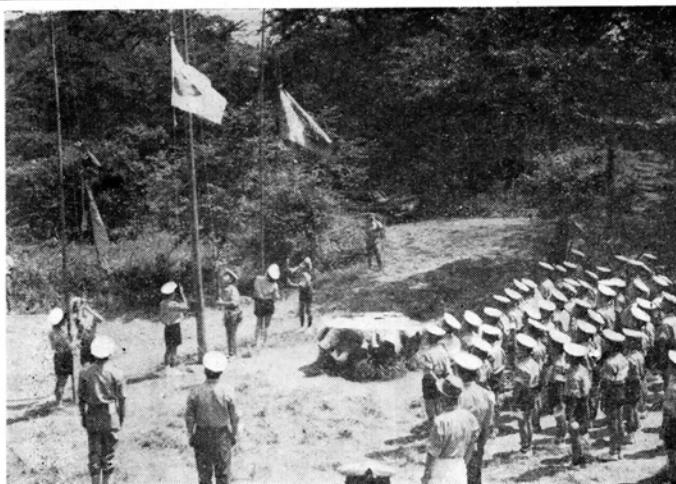
泉橋出張所管内、20日は神保町

神田公園・万世橋出張所管内の

七十七才以上のとよりは九段

下の九段温泉にお招きして行な

います。



自然に親しみ身体をきたえよう

海洋少年団員がキャンプ

千代田区海洋少年団では、8月5日～7日神奈川県厚木市飯山キャンプ場でキャンプを行いました。自然に親しみ、身体をきたえ、規律ある団体生活をしようと、(1)自然に親しむ(2)心身をきたえる(3)仲よくする(4)進んで働く(5)規律正し

くする、これら五つの目標をたて訓練をしました。

キャンプにはなんどもいったことのあるこどもたちも、入所式のとき、国旗と共に揚げる団旗をつめ海洋少年団員になつたばかりに顔をこぼらせ、身についた团服姿

でキリリと不動の姿勢をとつていました。

三日間で、手旗信号、結索、救急法

星座表の見方、方角の知り方など海

で必要なものや、

はんごうでのごはんのたき方、ゲー

ムテントのはり方

など団体生活に役立つものを学び、早く海でこれらの成果をためしてみたといふ、自信に満ちた顔つきで帰路に着きました。

なお、海洋少年団は、8月17日午後

1時から西神田小で水泳大会を開きました。成績は次のとおり。

▽クロール (二五メートル) 加藤照夫 (西神田小) ▽平泳 (二五メートル) 鮎岡定治

(麹町小) ▽九段・富士見班

(写真は、团旗を掲げる团員)

住所が変わったら

14日以内に届け出を

区では、7月中住民登録の実態調査を行なつてきましたが、その調査結果は次表のとおりです。

人 口 計	昭和二年、七一現在			未登録			不現住		
	男	女	世帯	戸数	戸数	戸数	戸数	戸数	戸数
一五、九三〇	四、六〇	三、二二一	一、一五	七三	六八	九〇	一、三三	三九	二二
二、一〇三	一、一五	一、一五	一、一五	七三	七三	九〇	一、三三	三九	二二

この表でわかるように、まだ転入や転出のときに、届け出をしないひとが、少なくないのは残念なことです。

納期限後の区税も

銀行などに納入できます

住民登録は、居住の事実を証明のみなさんが、必要なときに贈り本の請求や、印鑑登録がすぐできます。また、学令簿、選挙人名簿

国民健康保険、国民年金、区民税は、今年度からは特別区民税(普通徴

天皇賜杯が千代田区に

軟式野球全国大会にライト工業優勝

第十八回天皇賜杯全日本軟式野球大会に、東京代表として選ばれた

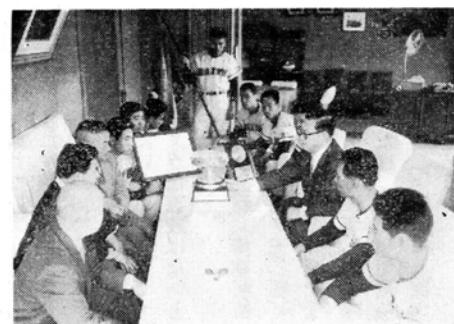
ライト工業株式会社のチームが、

八月二十二日、川崎スタジアムで行なわれた決勝戦で、千葉県代表の千葉相互銀行を三対〇で敗り、

みこと優勝しました。

この大会は、いわば軟式の都市対抗野球で、東京代表が優勝したのはこれがはじめて、しかも初出場の千代田区チームによってその偉業がなしとげられたわけです。

天皇杯・優勝旗を手に喜びの山崎清文キャプテン以下十七名の選手は、ユニフォーム姿で、八月二十



九日朝、区長室に遠山区長を訪ね

輝く優勝の報告を行ないました。

納期限後の区税は、今まで区役所だけ取り扱っておりましたが、今までどおり納期限までです。

なお、郵便局での取り扱いは、い

ただけの取り扱いとなりますが、なるべくこの期間中にお払いください。

納期限後一ヶ月が過ぎますと区役所だけの取り扱いとなりますので、なるべくこの期間中にお払いください。

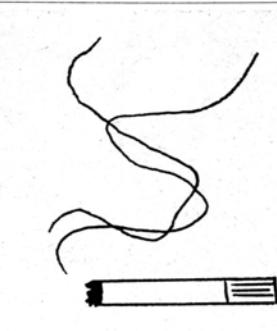
9月12日午後1時から千代田公
園と野球のできそ
うな公園一ヵ所に
講演 「宇宙時代と婦人のあり
方」 東大教授 糸川英夫氏
映画 東宝映画「咲子さんちよ
つと」

25日三崎町・同愛児童遊園
26日淡路公園、芳林児童遊園
27日錦町児童遊園、神田公園
30日心法寺・平河町児童遊園
出張少年相談所をひらきます。
とき、9月20日と22日の午前10時と午後5時
ところ、東京駅大丸百貨店六階
で 変った服装や持物、学校や勤め
をサボる、不良とのつきあい、
喫茶店の出入りなど、おこさま
のこととで心配な方は、お気軽
にご利用ください。

稚魚を分譲します
分譲魚種 まごい ひごい 金
価格 まごい=一円五〇銭
金魚=五円
申込み 往復はがきに希望数を
記入して、商工観光課商工係
へ、9月13日までに。
なお、分譲方法は、往復はがき
の復片で各人に連絡します。尾
数に制限がありますから申し込
みはお早めに。

稚魚を分譲します

魚(いずれも六センチ)



25日三崎町・同愛児童遊園
26日淡路公園、芳林児童遊園
27日錦町児童遊園、神田公園
30日心法寺・平河町児童遊園
出張少年相談所をひらきます。
とき、9月20日と22日の午前10時と午後5時
ところ、東京駅大丸百貨店六階
で 変った服装や持物、学校や勤め
をサボる、不良とのつきあい、
喫茶店の出入りなど、おこさま
のこととで心配な方は、お気軽
にご利用ください。

道路改修と歩道設置工事
神田須田町一と二四から岩本町
六まで約四〇〇メートル、工期は9月
上旬と11月下旬

路面補修工事
照明灯新設工事
外濠公園内に水銀灯三〇〇W五
灯を設置する。完成は9月の初
旬の予定

工事だより

祝田町、宝田町地内に螢光水銀
灯四〇〇W八灯設置する。完成

は、9月初旬の予定

方 東大教授 糸川英夫氏
映画 東宝映画「咲子さんちよ
つと」

神田駿河台一丁目地内から小川
町三丁目地内まで約二七〇メートル、
工期は9月上旬と11月上旬

街灯設置工事

祝田町、宝田町地内に螢光水銀
灯四〇〇W八灯設置する。完成

は、9月初旬の予定

区民のひば

問 私の義姉は、終戦時のショ
ックで精神分裂症になり、現
在でも医師に全治の見込みが
ないといわれて、ながらも、
〇〇病院に通院し、経費も月
二万円ほどかかっています。

主人は、勤め人なので住宅費
生活費などにおわれ、入院費
までは手が届きかねる状態で
す。子どもも、それぞれ小学、
中学校へ通つていて、教育上
支障をきたす結果、主人とも
相談して、都が国の施設病院
で経費のかからないところに
入院させたいと思うのですが、
このような施設はないもの
でしょうか。

答 都立接ヶ丘病院（精神病院
世田谷区松原町四と三〇四）
へいって、鑑定医の診察を受け、必要と認めた場合は、精神
病院または、都の指定病院
(都内二十二ヵ所)に入院で
きます。

陸上競技対抗選手権大会
9月28日午後1時から外濠公園
グラウンドで
参加対象
一部区内在勤者男子
二部区内在住者男子
三部区内在勤者女子
申込み、9月20日までに区教委
体育係へ
その他、くわしいことは、体育
係へお問い合わせください。

9月の野外こども会
10日秋葉原児童遊園
11日芳林児童遊園、淡路公園
12日平河町・心法寺児童遊園
13日神田公園、錦町児童遊園
14日松富町・童闘児童遊園
15日代官町、竹平第一
16日秋葉原児童遊園、佐久間
公園

申込み 往復はがきに希望数を
記入して、商工観光課商工係
へ、9月13日までに。
なお、分譲方法は、往復はがき
の復片で各人に連絡します。尾
数に制限がありますから申し込
みはお早めに。

申込み、9月20日までに区教委
体育係へ
その他、くわしいことは、体育
係へお問い合わせください。



区では昭和24年から二十四ヵ所の
児童遊園を作り、こどもたちの遊
び場としています。ところが、最
近大人の球場として占領されてい
て、こどもたちは、すみの方に追
いやられてしまつ
ているので、児童
遊園の本来の姿に
もどそうと、「野
球をしないでくだ
さい」と書かれた
丸い標示板を、二
十四ヵ所の児童遊
園と野球のできそ
うな公園一ヵ所に

また経費も利用者の経済状態
により自費、健康保険、国民
健康保険、生活保護を利用で
きるほか、法律により公費負
担があります。（区民相談係）